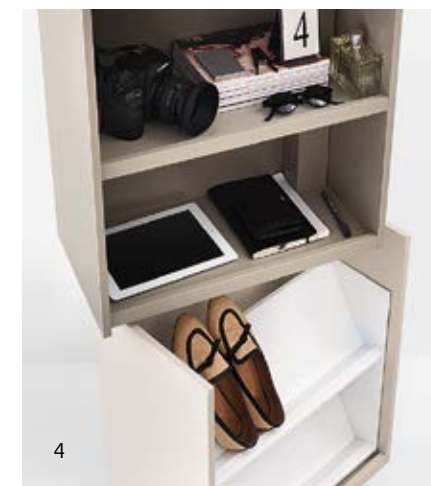




1. Giralot
clothes hanger with 3 hooks + umbrella stand
penderie à 3 places + porte-parapluies
3 armeriger Kleiderhaken + Schirmständer
porta abiti 3 appendi + porta ombrelli
(GIR003T01 + GIRMBL003)
2. Giralot
7 levels shoes holder for 14 pair of shoes
7 rayons pour 14 paires de chaussures
7 Zwischenböden für 14 Paar Schuhe
7 livelli porta scarpe per 14 paia
(GIR004T01)
3. Giralot
anti rollover + container
protection anti-chute + container
Rausfallschutz + diverse Behälter
antiribaltamento + contenitore
(GIRARV0012 + GIRCNT0012)
4. Giralot
shelf + 2 levels shoes holder for 4 pair of shoes
étagère + 2 rayons pour 4 paires de chaussures
2 Zwischenböden + Doppelbehälter für 4 Paar Schuhe
mensola + 2 livelli porta scarpe per 4 paia
(GIRSHF002T01 + GIRHOE002)
5. Giralot Slim
container + bottles stand
container + casier à bouteilles
diverse Behälter, Zwischenboden + Flaschengestell
contenitore + porta bottiglie
(GIRCNTS0012 + GIRBTL002)
6. Giralot
anti rollover + box + living
protection anti-chute + box + living
Rausfallschutz + box + living
antiribaltamento + box + living
(GIRARV0012 + GIRBOX0012 + GIRLVN0012)



Giralot



Sculptures
J e u x

Giralot Large / Giralot Slim design Stefano Bettio, 2012

Giralot is a versatile system with swivel 180° on the column, fixed to the wall and resting on the floor. It finds its location in entranceway, halls and corridors, but also in living room and bathroom. Those elements are available on three different dimensions. Possibility to have them in wood oak, anthracite stained oak or American walnut or with Touch - matt lacquer finishes.

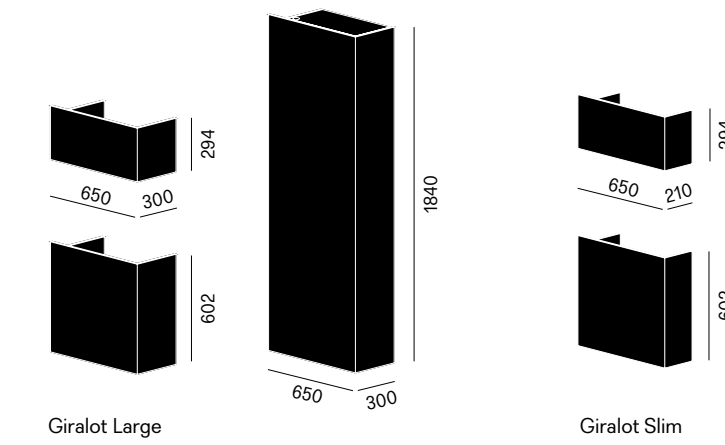
Giralot est un système rotatif à 180° de conteneurs, disponibles en 3 dimensions, basé sur une colonne s'appuyant au sol et fixée au mur. Versatile et multi-fonctionnel, il peut cacher ou bien mettre évidence les objets. Il trouve son emplacement idéal à l'entrée mais également dans le séjour, ou dans la salle de bain. Vous pouvez changer les coloris des conteneurs Touch - laque ou utiliser les 3 bois disponibles pour Giralot.

Giralot ist ein Einzeilmöbel mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten wie etwa im Garderobebereich, im Bad, im Wohn- und Arbeitsbereich als auch in der Küche. Die rückwärtige Säule, die auf dem Boden steht und an der Wand fixiert wird, bildet die Achse, um die sich unterschiedlich hohe Container mit individueller Innenaufteilung um 180° schwenken lassen. Furnierte Flächen im Wechselspiel mit matt lackierten Fronten prägen das Bild von Giralot.

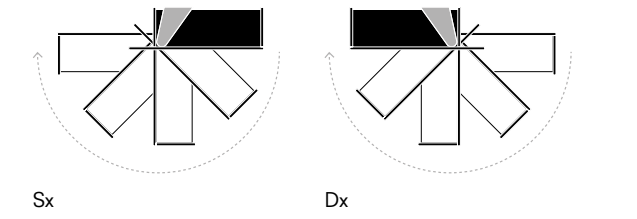
Giralot è un sistema di contenitori, disponibili in 3 diverse dimensioni, ruotanti a 180° su di una colonna che poggia a pavimento e fissata a muro. Versatile e multuso, può nascondere o mettere in risalto gli oggetti contenuti. Trova la sua collocazione in entrata ma anche in soggiorno, o nella zona bagno. I contenitori sono disponibili in 3 essenze, rovere, rovere tinto antracite e noce canaletto o in Touch - laccato opaco.

Dimensions / Abmessungen / Dimensioni (mm)

Components / Containers / Einzelteile / Componenti

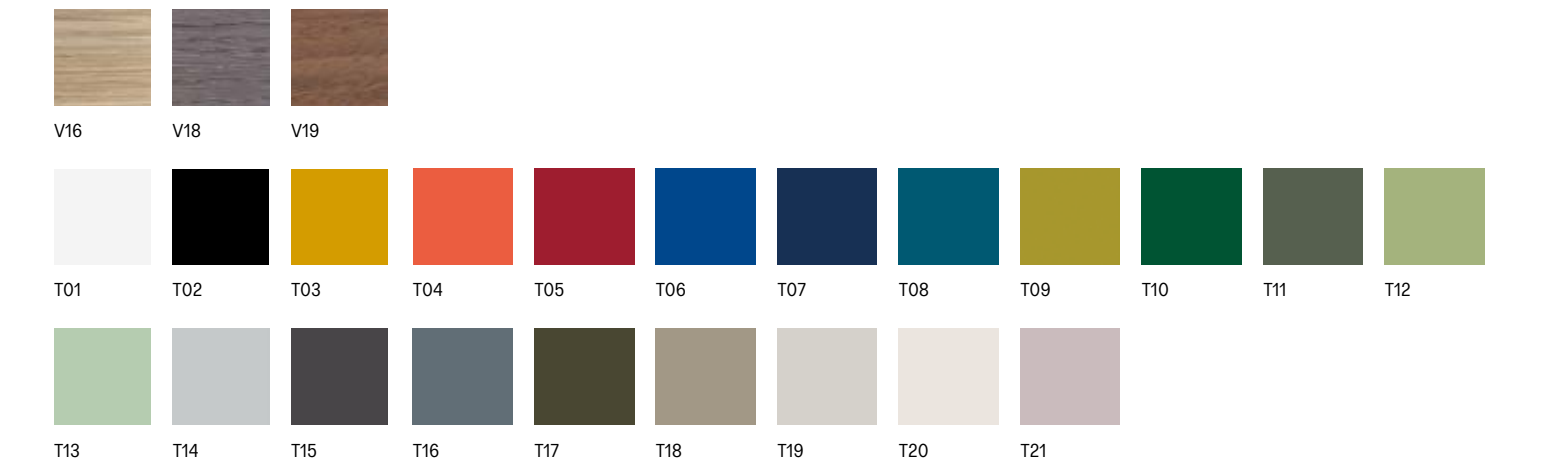


Column / Colonne / Säule / Colonna



Finishes / Finitions / Ausführungen / Finiture

Structure / Gestell / Struttura



Sculptures
J e u x

The 2 different sizes of storage units, also available in 2 depths, can be combined to obtain up to 13 different layouts. In addition to the colours proposed, a wide range of palettes and 3 wood veneer finishes enable Giralot to be customised to suit the natural appeal of any space.

Il est possible de combiner les 2 dimensions des caissons mobiles, disponibles également en 2 profondeurs, en obtenant jusqu'à 13 configurations différentes. Outre les palettes proposées, la vaste gamme de couleurs et les 3 finitions bois permettent de personnaliser Giralot, en respectant l'attrait naturel de tout espace.

Die 2 Höhen der drehbaren Container - zudem auch in 2 Tiefen erhältlich - sind frei kombinierbar, wodurch sich 13 unterschiedliche Konfigurationen ergeben. Das grosse Angebot an Farben sowie die 3 furnierten Ausführungen erlauben es, nebst den schon werkseitig bestehenden Kombinationsvorschlägen, Giralot individuell zu gestalten und so jedes Wohnambiente natürlich zu ergänzen und zu bereichern.

È possibile giocare combinando le 2 dimensioni dei contenitori mobili, disponibili anche in 2 profondità, ottenendo fino a 13 configurazioni differenti. Oltre alle palette proposte, l'ampia gamma di colori e le 3 finiture in tranciato permettono di personalizzare Giralot, seguendo il naturale richiamo di ogni spazio.



Space contains shapes, which, via movement, become intelligible to the eyes that observe them: the apparent geometric regularity of Giralot can be adapted to reveal an asymmetrical arrangement of storage units.

L'espace contient la forme, que l'observateur appréhende par le mouvement: l'apparente régularité géométrique de Giralot peut être transfigurée grâce au jeu asymétrique des caissons mobiles qui le composent.

Der Raum enthält die Form, deren Funktion für den Betrachter erst durch die Drehbewegung erlebbar wird. Die offenbar strenge geometrische Regelmäßigkeit von Giralot wird unvermittelt aufgebrochen durch das asymmetrische Spiel der beweglichen Container.

Lo spazio contiene la forma, che, attraverso il movimento, diventa comprensibile all'occhio che la osserva: l'apparente regolarità perfettamente geometrica di Giralot può essere sovvertita rivelando il gioco asimmetrico dei contenitori mobili che lo compongono.



Giralot is presented as a multifunctional laboratory. It fits into any room in the home, perfectly blending in with the furnishings and filling its purpose, thanks to a wide range of available accessories, as a qualified and functional storage unit for a variety of objects.

Giralot se présente comme un laboratoire multifonctionnel. Il trouve place dans toutes les zones de la maison en fusionnant harmonieusement avec l'aménagement qui l'entoure et en se prêtant, grâce à sa vaste gamme d'accessoires disponibles, à une utilisation comme caisson qualifié et fonctionnel pour les objectifs les plus variés.

Giralot präsentiert sich als ein multifunktionales Möbel-Laboratorium. Es kann in jede Wohnumgebung integriert werden und verbindet sich harmonisch mit der bestehenden Einrichtung. Das vielfältige Zubehör ermöglicht eine breit gefächerte Funktionalität.

Giralot si presenta come un laboratorio multifunzionale. Si colloca in qualsiasi ambiente della casa entrando in armonica fusione con l'arredo e offrendosi, grazie all'ampia gamma di accessori disponibili, come contenitore qualificato e funzionale per gli oggetti più diversi.



Storage units, attached to a single load-bearing column, rotate up to 180° thanks to a simple movement, revealing or concealing the objects inside. The sturdy structure is not compromised by its extreme versatility.

Les caissons, fixés à une colonne portante, tournent jusqu'à 180° en un simple geste, en exposant ou en cachant les objets contenus. La solidité de la structure n'est pas compromise par son extrême polyvalence.

Die an einer einzigen tragenden Säule befestigten Behälter lassen sich mit einer einfachen Geste bis zu 180° drehen und zeigen oder verbergen so deren Inhalt. Die Solidität der Konstruktion wird durch die extreme Vielseitigkeit absolut nicht beeinträchtigt.

I contenitori, fissati ad unica colonna portante, ruotano fino a 180° grazie ad un semplice gesto, rivelando o nascondendo gli oggetti contenuti. La solidità della struttura non è compromessa dalla sua estrema versatilità.

